



# The Hong Kong Radio Control Soaring Society 香港遙控滑翔飛行協會

<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席  
Stanley Chan 陳祥發  
Tel: 92568087  
[stanley@hkrcss.org](mailto:stanley@hkrcss.org)

Vice Chairman 副主席  
Kenny Ma 馬楚明  
Tel: 90339701  
[ken@hkrcss.org](mailto:ken@hkrcss.org)

Treasurer 司庫  
Stephen Chan 陳偉津  
Tel: 93438221  
[stephen@hkrcss.org](mailto:stephen@hkrcss.org)

Secretary 書記  
Lui Ying-chun 雷應春  
Tel: 90204046  
[yelui@hkrcss.org](mailto:yelui@hkrcss.org)

Publicity 宣傳  
Choi Wing Pong 蔡永邦  
Tel: 93210247  
[edmond@hkrcss.org](mailto:edmond@hkrcss.org)

Competition 賽事  
Au Chi Fai 區枝輝  
Tel: 97016457  
[fai@hkrcss.org](mailto:fai@hkrcss.org)

Technical 技術  
K Y Mak 麥啓揚  
Tel: 9887009  
[mak@hkrcss.org](mailto:mak@hkrcss.org)

Training 訓練  
Cheung Yiu Cho 張耀祖  
[cho@hkrcss.org](mailto:cho@hkrcss.org)

Social Function 聯系活動  
So Kwok Ying 蘇國英  
Tel: 94761124  
[alexso@hkrcss.org](mailto:alexso@hkrcss.org)

Committee Members 常委  
Chester Tai 戴業聰  
Tel: 90279231  
[chester@hkrcss.org](mailto:chester@hkrcss.org)

Ip Chi Shing 葉志成  
Tel: 81017880  
[ics@hkrcss.org](mailto:ics@hkrcss.org)

Leung Wing Wun (富仔)  
Tel: 90527896  
Lo Po Chung 勞保忠  
Tel: 98796239  
[chung@hkrcss.org](mailto:chung@hkrcss.org)

Choi Yiu Keung 蔡耀強  
Tel: 92385668  
[sinmon503@hkrcss.org](mailto:sinmon503@hkrcss.org)

Alex Lip 聶耀昌  
Tel: 93801967  
[alexlip@hkrcss.org](mailto:alexlip@hkrcss.org)

Wong Ming Fai 黃明輝  
Tel: 90494909  
[mingfai@hkrcss.org](mailto:mingfai@hkrcss.org)

Chan Pui-leung 陳培梁  
Tel: 92336281  
[nick@hkrcss.org](mailto:nick@hkrcss.org)

Eric Wong 王炳榮  
Tel: 90194062  
[eric@hkrcss.org](mailto:eric@hkrcss.org)

Cheng Chung Ming 鄭宗明  
Tel: 94062216  
[cmcheng@hkrcss.org](mailto:cmcheng@hkrcss.org)

Cheung Wan Kin 張運堅  
Tel: 96408683  
[kin@hkrcss.org](mailto:kin@hkrcss.org)

Lou Tsz Ming 盧子明  
Tel: 92313460  
[ming@windrider.com](mailto:ming@windrider.com)

## Minute of the Third Committee Meeting for the Year 2006 2006 年度三第次執委會會議記錄

Date: 29<sup>th</sup> September 2006, Friday  
日期: 2006 年 9 月 29 日, 星期五

Time: 8:00 pm  
時間: 晚上 8 時

Venue: Lucky Dragon Restaurant, New Clear Water Bay Rd., Choi Wan Est.  
場地: 清水灣道彩雲邨彩龍大酒樓

### Present 出席人

Chan Pui-Leung	Y C Lui	Ken Ma	Stanley Chan
Alex So	Au Chi Fai	Lou Tsz Ming	CM Cheng
K Y Mak	Ho Kwok Wai ( guest )		

### Absent with apology 缺席人

Cheung Wan Kin	Eric Wong	Leung Wing Wun	Stephen Chan
Choi Wing Pong	Ip Chi Shing	Choi Yiu Keung	Chester Tai
Wong Ming Fai	Cheung Yiu Cho		

### **M1 Confirming the minutes of the last committee meeting ( June 10<sup>th</sup>, 2006 ) 確認上次會議記錄 ( 2006 年 6 月 10 日 )**

The minute of the last committee meeting was confirmed without any amendment. 上次會議記錄獲一致通過。

### **M2 Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項**

M2.1 Stanley will prepare the outline of the leaflet for introducing basic flying principles and safety rules to new members. CM has kindly agreed to prepare the content. Stanley 將為向新會員介紹飛行原理和安全守則的小冊子擬訂大綱。CM 已答允按大綱提供內容。

M2.2 In various joint activities, the club has received memorial flags or items from other organizations such as Green Council and Caritas. For record keeping purpose, Stanley and Stephen will take photos for the items before moving them to Tzs Ming's factory store for permanent storage. 協會在過往與其他組織如環保促進會及明愛等舉辦之活動曾獲頒發紀念錦旗或紀念品。Stanley 和 Stephen 將為物品拍照作記錄, 然後移往子明的工廠貨倉永久存放。

M2.3 As one of the initiatives to help introducing the sport of RC soaring to newcomers, Ken will prepare a leaflet for the purpose and post it on the club's website. 為向新加入者介紹遙控模型滑翔機活動, Ken 將編寫一份以此為內容的單張並貼於協會的網頁上。

M2.4 As a form of recognition to the pilots who have successfully passed the flying skill assessment, it is suggested to post their photos on the club's website. 為表揚成功通過飛行技術評核測試之機師, 建議於協會之網頁上張貼該批機師之照片。



<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席  
Stanley Chan 陳祥發  
Tel: 92568087  
[stanley@hkrcss.org](mailto:stanley@hkrcss.org)

Vice Chairman 副主席  
Kenny Ma 馬楚明  
Tel: 90339701  
[ken@hkrcss.org](mailto:ken@hkrcss.org)

Treasurer 司庫  
Stephen Chan 陳偉津  
Tel: 93438221  
[stephen@hkrcss.org](mailto:stephen@hkrcss.org)

Secretary 書記  
Lui Ying-chun 雷應春  
Tel: 90204046  
[yclui@hkrcss.org](mailto:yclui@hkrcss.org)

Publicity 宣傳  
Choi Wing Pong 蔡永邦  
Tel: 93210247  
[edmond@hkrcss.org](mailto:edmond@hkrcss.org)

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝  
Tel: 97016457  
[fai@hkrcss.org](mailto:fai@hkrcss.org)

Technical 技術  
K Y Mak 麥啓揚  
Tel: 9887009  
[mak@hkrcss.org](mailto:mak@hkrcss.org)

Training 訓練  
Cheung Yiu Cho 張耀祖  
[cho@hkrcss.org](mailto:cho@hkrcss.org)

Social Function 聯系活動  
So Kwok Ying 蘇國英  
Tel: 94761124  
[alexso@hkrcss.org](mailto:alexso@hkrcss.org)

Committee Members 常委  
Chester Tai 戴業聰  
Tel: 90279231  
[chester@hkrcss.org](mailto:chester@hkrcss.org)

Ip Chi Shing 葉志成  
Tel: 81017880  
[ics@hkrcss.org](mailto:ics@hkrcss.org)

Leung Wing Wun (富仔)  
Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠  
Tel: 98796239  
[chung@hkrcss.org](mailto:chung@hkrcss.org)

Choi Yiu Keung 蔡耀強  
Tel: 92385668  
[sinmon503@hkrcss.org](mailto:sinmon503@hkrcss.org)

Alex Lip 聶耀昌  
Tel: 93801967  
[alexlip@hkrcss.org](mailto:alexlip@hkrcss.org)

Wong Ming Fai 黃明輝  
Tel: 90494909  
[mingfai@hkrcss.org](mailto:mingfai@hkrcss.org)

Chan Pui-leung 陳培梁  
Tel: 92336281  
[nick@hkrcss.org](mailto:nick@hkrcss.org)

Eric Wong 王炳榮  
Tel: 90194062  
[eric@hkrcss.org](mailto:eric@hkrcss.org)

Cheng Chung Ming 鄭宗明  
Tel: 94062216  
[cmcheng@hkrcss.org](mailto:cmcheng@hkrcss.org)

Cheung Wan Kin 張運堅  
Tel: 96408683  
[kin@hkrcss.org](mailto:kin@hkrcss.org)

Lou Tzs Ming 盧子明  
Tel: 92313460  
[ming@windrider.com](mailto:ming@windrider.com)

### M3 Report on matters related to club management 協會管理事項報告

Stanley reported that 42 members have renewed their memberships. Including the 8-9 new joiners, there are about 50 members at present. Stanley 報告 42 名會員已續會，連同 8 至 9 位新加入之會員，協會現共有約 50 名會員。

### M4 Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動

#### M4.1 Activity report 活動報告

##### M4.1.1 Publicity 宣傳部

No activity reported 暫無活動報告

##### M4.1.2 Competition 賽事部

###### Taiwan F3F open 2006 2006 年台灣 F3F 公開賽

The race took place at Penghu of Taiwan during Aug 13<sup>th</sup> – 15<sup>th</sup> 2006. Total 11 persons including 7 pilots from Hong Kong have attended. The Hong Kong team did extremely well and got all top places

- Champion : Stanley
- 1<sup>st</sup> runner up : Chan Kwok Wai
- 2<sup>nd</sup> runner up : C M Cheng
- highest speed : C M Cheng

賽事於本年 8 月 13 至 15 日在台灣的澎湖舉行，連同 7 名參賽機師，香港共有 11 人前往赴會。最後香港隊以驕人成績囊括所有最高排名

- 冠軍：Stanley
- 亞軍：陳國偉
- 季軍：鄭宗明
- 最速男：鄭宗明

###### F3F slope race F3F 山坡競速賽

An F3F race was conducted at Ma On Shan on August 28<sup>th</sup>, 2006. The event saw the participation of more than 10 pilots. The championship went to Au Chi Fai, 1<sup>st</sup> runner up was Angus followed by Mak, the 2<sup>nd</sup> runner up. 協會於 2006 年 8 月 28 日在馬鞍山舉辦了一場 F3F 比賽。賽事共有 10 名機師參加，冠軍最後由歐枝輝奪得，亞軍是 Angus, 阿麥得季軍。

##### M4.1.3 Technical 技術部

No activity reported 暫無活動報告

##### M4.1.4 Training 訓練部

No activity reported 暫無活動報告

##### M4.1.5 Social Function 聯系活動部

No activity reported 暫無活動報告



<http://www.hkrsss.org>

Chairman 主席

Stanley Chan 陳祥發

Tel: 92568087

[stanley@hkrsss.org](mailto:stanley@hkrsss.org)

Vice Chairman 副主席

Kenny Ma 馬楚明

Tel: 90339701

[ken@hkrsss.org](mailto:ken@hkrsss.org)

Treasurer 司庫

Stephen Chan 陳偉津

Tel: 93438221

[stephen@hkrsss.org](mailto:stephen@hkrsss.org)

Secretary 書記

Lui Ying-chun 雷應春

Tel: 90204046

[yclui@hkrsss.org](mailto:yclui@hkrsss.org)

Publicity 宣傳

Choi Wing Pong 蔡永邦

Tel: 93210247

[edmond@hkrsss.org](mailto:edmond@hkrsss.org)

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝

Tel: 97016457

[fai@hkrsss.org](mailto:fai@hkrsss.org)

Technical 技術

K Y Mak 麥啓揚

Tel: 9887009

[mak@hkrsss.org](mailto:mak@hkrsss.org)

Training 訓練

Cheung Yiu Cho 張耀祖

[cho@hkrsss.org](mailto:cho@hkrsss.org)

Social Function 聯系活動

So Kwok Ying 蘇國英

Tel: 94761124

[alexso@hkrsss.org](mailto:alexso@hkrsss.org)

Committee Members 常委

Chester Tai 戴業聰

Tel: 90279231

[chester@hkrsss.org](mailto:chester@hkrsss.org)

Ip Chi Shing 葉志成

Tel: 81017880

[ics@hkrsss.org](mailto:ics@hkrsss.org)

Leung Wing Wun (富仔)

Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠

Tel: 98796239

[chung@hkrsss.org](mailto:chung@hkrsss.org)

Choi Yiu Keung 蔡耀強

Tel: 92385668

[sinmon503@hkrsss.org](mailto:sinmon503@hkrsss.org)

Alex Lip 聶耀昌

Tel: 93801967

[alexlip@hkrsss.org](mailto:alexlip@hkrsss.org)

Wong Ming Fai 黃明輝

Tel: 90494909

[mingfai@hkrsss.org](mailto:mingfai@hkrsss.org)

Chan Pui-leung 陳培梁

Tel: 92336281

[nick@hkrsss.org](mailto:nick@hkrsss.org)

Eric Wong 王炳榮

Tel: 90194062

[eric@hkrsss.org](mailto:eric@hkrsss.org)

Cheng Chung Ming 鄭宗明

Tel: 94062216

[cmcheng@hkrsss.org](mailto:cmcheng@hkrsss.org)

Cheung Wan Kin 張運堅

Tel: 96408683

[kin@hkrsss.org](mailto:kin@hkrsss.org)

Lou Tzs Ming 盧子明

Tel: 92313460

[ming@windrider.com](mailto:ming@windrider.com)

#### M4.1.6 Interest groups 興趣小組

No activity reported 暫無活動報告

#### M4.2 Planned activities 計劃活動

##### M4.2.1 Publicity 宣傳部

No planned activity 暫無計劃活動

##### M4.2.2 Competition 賽事部

###### Scale fly in 像真機同樂日

Proposed to conduct the activity on January 22<sup>nd</sup>, 2007 at Ma On Shan. 是項活動建議於 2007 年 1 月 22 日於馬鞍山舉行

###### DIY Glider Creativity Soaring Quest 自製滑翔機創意美觀飛行賽

Proposed to conduct the activity on December 3<sup>rd</sup>, 2006 at Clear Water Bay. 是項活動建議於 2006 年 12 月 3 日於清水灣舉行

###### F3B contest flying demonstration F3B 比賽飛行示範日

Propose to conduct the activity on Dec 23<sup>rd</sup>, 2006 followed by dinner. Tin Shui Wai is tentatively chosen to be the venue. 是項活動建議於 2006 年 12 月 23 日舉行，地點暫定於天水圍

###### Electric pylon racing 電動飛機繞圈競速賽

The race will be postponed. Time to be determined later. 賽事將會延期。確實時間稍後決定。

###### Electric glider duration contest 電動滑翔機留空賽

Propose to postpone the contest to October 22<sup>nd</sup>, 2006. Venue remains to be Sham Chung. 建議將賽事延期至 2006 年 10 月 22 日。地點維持不變 (深涌)。

###### Slope glider fun fly contest 趣味山坡滑翔機比賽

The contest will take place on Oct 15<sup>th</sup>, 2006 at Clear Water Bay. Tzs Ming has kindly offered to donate attractive cash prizes - \$2000 for the Champion, \$1000 for the first runner up and \$500 for the second runner up. To get more media exposure, Ah Pong will inform newspapers about this event. 賽事將於 2006 年 10 月 15 日在清水灣舉行。子明答應贊助豐富現金獎。冠軍可獲 \$2000 獎賞，亞軍 \$1000，季軍 \$500。阿邦將聯絡報館，爭取媒體報導是項活動。

##### M4.2.3 Technical 技術部

No planned activity 暫無計劃活動

##### M4.2.4 Training 訓練部

###### Flying skill assessment exercise 飛行技術驗證測試日

The assessment exercise originally scheduled for August 27<sup>th</sup>, 2006 was postponed due to the lack of wind. Time will be announced in due course. 由於風力不足關係，原定於本年 8 月 27 日舉行之驗證測試將延期。時間容後公佈。



#### M4.2.5 Social Function 聯係活動部

<http://www.hkrcss.org>  
Chairman 主席  
Stanley Chan 陳祥發  
Tel: 92568087  
[stanley@hkrcss.org](mailto:stanley@hkrcss.org)  
Vice Chairman 副主席  
Kenny Ma 馬楚明  
Tel: 90339701  
[ken@hkrcss.org](mailto:ken@hkrcss.org)  
Treasurer 司庫  
Stephen Chan 陳偉津  
Tel: 93438221  
[stephen@hkrcss.org](mailto:stephen@hkrcss.org)  
Secretary 書記  
Lui Ying-chun 雷應春  
Tel: 90204046  
[yclui@hkrcss.org](mailto:yclui@hkrcss.org)  
Publicity 宣傳  
Choi Wing Pong 蔡永邦  
Tel: 93210247  
[edmond@hkrcss.org](mailto:edmond@hkrcss.org)  
Competition 賽事  
Au Chi Fai 區枝輝  
Tel: 97016457  
[fai@hkrcss.org](mailto:fai@hkrcss.org)  
Technical 技術  
K Y Mak 麥啓揚  
Tel: 9887009  
[mak@hkrcss.org](mailto:mak@hkrcss.org)  
Training 訓練  
Cheung Yiu Cho 張耀祖  
[cho@hkrcss.org](mailto:cho@hkrcss.org)  
  
Social Function 聯係活動  
So Kwok Ying 蘇國英  
Tel: 94761124  
[alexso@hkrcss.org](mailto:alexso@hkrcss.org)  
Committee Members 常委  
Chester Tai 戴業聰  
Tel: 90279231  
[chester@hkrcss.org](mailto:chester@hkrcss.org)  
Ip Chi Shing 葉志成  
Tel: 81017880  
[ics@hkrcss.org](mailto:ics@hkrcss.org)  
Leung Wing Wun (富仔)  
Tel: 90527896  
Lo Po Chung 勞保忠  
Tel: 98796239  
[chung@hkrcss.org](mailto:chung@hkrcss.org)  
Choi Yiu Keung 蔡耀強  
Tel: 92385668  
[sinmon503@hkrcss.org](mailto:sinmon503@hkrcss.org)  
Alex Lip 聶耀昌  
Tel: 93801967  
[alexlip@hkrcss.org](mailto:alexlip@hkrcss.org)  
Wong Ming Fai 黃明輝  
Tel: 90494909  
[mingfai@hkrcss.org](mailto:mingfai@hkrcss.org)  
Chan Pui-leung 陳培梁  
Tel: 92336281  
[nick@hkrcss.org](mailto:nick@hkrcss.org)  
Eric Wong 王炳榮  
Tel: 90194062  
[eric@hkrcss.org](mailto:eric@hkrcss.org)  
Cheng Chung Ming 鄭宗明  
Tel: 94062216  
[cmcheng@hkrcss.org](mailto:cmcheng@hkrcss.org)  
Cheung Wan Kin 張運堅  
Tel: 96408683  
[kin@hkrcss.org](mailto:kin@hkrcss.org)  
Lou Tzs Ming 盧子明  
Tel: 92313460  
[ming@windrider.com](mailto:ming@windrider.com)

#### BBQ gathering 野火燒烤夜

Propose to have a BBQ gathering after the 60-inch class F3F races on November 5<sup>th</sup>, 2006. Venue will be announced in due course. 建議於 2006 年 11 月 5 日之 60 吋級 F3F 比賽後舉行野火燒烤晚會。地點將稍後公佈。

#### Model factory visit 參觀模型廠

Propose to organize a trip to the mainland to visit local model factories and have some other leisure activities. Some committee members have recommended 中航模型 factory. So Kwok Ying will collect related information such as accommodation and travelling before defining further details. 建議組團往內地參觀模型廠及進行其他消閒活動。部份執委建議考慮中航模型廠。進一步細節待蘇國英蒐集住宿及交通等資料後再作決定。

#### M4.2.6 Interest groups 興趣小組

No planned activity 暫無計劃活動

#### M5 AOB 其他事項

There being no other business, the meeting adjourned at 10:30 pm 並無其他事項，會議於晚上 10:30 結束。

The minute was prepared by 會議紀錄由

\_\_\_\_\_ 撰寫 and approved by 及 \_\_\_\_\_ 批核  
Secretary 書記 Chairman 主席

Date 日期 \_\_\_\_\_